









I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E D'USO

UK ASSEMBLY AND OPERATING INSTRUCTIONS

-  A) In caso di sostituzione delle lampadine, fare attenzione che le sue caratteristiche (tensione in V, potenza in W) siano idonee con le caratteristiche tecniche della lampada.
-  B) Prima di sostituire le lampadine interrompere l'erogazione di energia elettrica.
-  C) Proteggere la lampada dall'umidità durante l'uso.



-  A) Before replacing the bulb, make sure that its specifications (voltage in V, power in W) are compatible with the technical specifications of the lamp.
-  B) <REPLACING BULBS>
If bulb has failed, unplug the lamp.
1) Check the Bulb.
-  C) Keep the lamp away from moisture during operation.

Caratteristiche tecniche: tensione di funzionam. 230-240V 50Hz

Tensione	230-240V	30W
Potenza	100W	230-240V
Porta lampada	E27	E27
Lampadina		
Codice ILCOS	HSGST/C	FBG



Technical specifications: operating voltage 230-240V ac 50Hz

POWER	100W	30W
VOLTAGE	230-240V	230-240V
SOCKET	E27	E27
LAMP		
ILCOS Code	HSGST/C	FBG









Attenzione: l'installazione deve essere effettuata da personale specializzato. Seguire in maniera accurata le fasi di installazione descritte sul foglio istruzioni. Togliere l'alimentazione generale dell'impianto elettrico fintantochè non è stata completata l'installazione dell'apparecchio di illuminazione.

Attention: Installation must be carried out by qualified personnel. Follow the installation phases described on the instruction sheet carefully. Switch off the general power supply until the installation of the lighting equipment has been completed.



D MONTAGEANLEITUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

F ATTENTION

-  A) Beim Ersetzen des Leuchtmittels achten Sie auf den angegebenen Werte (Spannung in V, Lampenleistung in W), diese müssen mit den technischen Angaben der Leuchte übereinstimmen.
-  B) Unterbrechen Sie die elektrische Stromzufuhr vor dem Ersetzen des Leuchtmittels.
-  C) Schützen Sie die Leuchte während des Gebrauches vor Feuchtigkeit.



-  A) Lorsqu'il faut changer l'ampoule, veiller à ce que les caractéristiques (voltage en V, puissance en W) soient compatibles avec les caractéristiques techniques de la lampe.
-  B) Couper le courant, avant de changer d'ampoule
-  C) Protéger la lampe de l'humidité lorsqu'elle est allumée.

TECHNISCHE DATEN: BETRIEBSSPANNUNG 230V-240V AC 50 Hz

LAMPENLEISTUNG:	22W + 40W	30W
SPANNUNG:	230/240V	230-240V
FASSUNG:	2GX13	E27
LAMPE		
ILCOS Code	HSGST/C	FBG



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES VOLTAGE 230/240V ac 50Hz




Puissance	100W	30W
Voltage	230-240V	230-240V
Porte-Lampe	E27	E27
LAMP		
ILCOS Code	HSGST/C	FBG





Achtung: die Installierung muß von fachmännischen Personal durchgeführt werden. Man folge sorgfältig die auf dem Anweisungsblatt beschriebenen Installierungsphasen. Die allgemeine Stromversorgung der elektrischen Anlage abschalten, bis das Beleuchtungsgerät vollständig installiert ist.

Attention: l'installation doit être effectuée par du personnel spécialisé. Suivre scrupuleusement les phases d'installation décrites sur la notice contenant les instructions. Couper le courant du circuit électrique général tant que l'appareil d'éclairage n'est pas complètement installé.

NL MONTAGE-HANDLEIDING EN GEBRUIKSAANWIJZING

-  A) Let bij het vervangen van de lichtbron op de aangegeven waarden (spanning in V, vermogen van de lamp in W), deze moeten met de technische gegevens van het toestel overeenstemmen.
-  B) Onderbreek de elektrische stroomtoevoer het verlichtingselement te vervangen.
-  C) Bescherm het toestel tegen vocht tijdens gebruik.

TECHNISCHE GEGEVENS: SPANNING 230/240V 50 Hz

STERKTE VAN DE LAMP	22W + 40W	30W
SPANNING	230-240V	230-240V
FITTING	2GX13	E27
LAMP		
ILCOS Code	HSGST/C	FBG



Opgelet: De installatie dient uitgevoerd te worden door gespecialiseerd personeel. Nauwkeuring de installatiefases volgen zoals beschreven op het instructieblad. De hoofdvoeding van de elektrische installatie loskoppelen tot de installatie van de verlichtingsapparatuur beëindigd is.

